



DEVENEZ ACTEUR·TRICE·S DE VOTRE QUARTIER

SAINT-JEAN / CHARMILLES / CONCORDE À GENÈVE



2018 - RAPPORT D'ACTIVITÉS

L'année 2019 consacre le 10^e anniversaire de la création de l'Association Forum Démocratie participative, c'est l'occasion d'un coup d'œil dans le rétroviseur et de se projeter vers le devenir de la participation dans notre quartier.

Ces 10 ans ne représentent que la moitié des actions du Forum Saint-Jean Charmilles, créé en 1999 par la Maison de quartier de Saint-Jean à l'occasion de l'aménagement de la couverture des voies de chemin de fer.

Rappelez-vous, en 1999, on envoyait des fax, les réseaux sociaux n'existaient pas, 2009 c'est l'année où Facebook inventa le bouton « J'aime », 2019 c'est la fermeture du réseau social Google+, tout un programme !

En 20 ans, le contexte de la démocratie participative telle que nous l'organisons au sein du quartier n'a pas connu de révolution, mais plutôt une évolution parsemée de quelques à-coups. Peu d'acquis définitifs, il faut constamment mettre le pied dans la porte pour rappeler les exigences de la participation aux nouveaux acteurs apparaissant au fil des dossiers. Le niveau de participation visé entre information - consultation - concertation - co-construction - co-décision, les méthodes d'action et les processus sont constamment à revisiter et à redéfinir impérativement au lancement des projets.

Malgré la relative notoriété du Forum 1203, le « réflexe participation » n'est malheureusement pas automatique pour tous les acteurs, comme en témoigne l'absence d'information et de concertation avec la population lors

des travaux d'élargissement du viaduc ferroviaire de la Jonction et le rehaussement de la barrière défigurant un point de vue emblématique du Canton de Genève.

L'accompagnement des transformations urbaines du quartier de la Concorde et des Ouches, entamé depuis 2008, a été marqué en 2018 par la livraison, à Henri-Golay, des premiers immeubles issus du plan directeur de quartier. La densification va se poursuivre encore pendant des années et de nombreux chantiers sont déjà en cours.

Cette mutation du quartier nécessite une attention des autorités cantonales et des communes ainsi que des bâtisseurs, pour respecter les objectifs élaborés avec la participation des groupes de travail de l'écoquartier. Le rôle de notre association est d'assurer que le débat sur les espaces publics, les parcs, les besoins en équipements publics et l'organisation des circulations du quartier se déroule de manière informée, participative et transparente afin que toutes et tous puissions nous associer et créer une nouvelle identité collective à ce cadre de vie remanié.

Les défis sont nombreux et le pari de la qualité de vie dans ce futur écoquartier densifié est ambitieux, le bilan sur le rôle et les acquis de la démocratie participative restera à établir dans la décennie à venir. D'ici là, les transformations des rapports sociaux et de l'esprit collectif dans la société numérique en devenir joueront certainement un grand rôle, à l'image de l'augmentation observée ces 20 dernières années du temps passé derrière les écrans.

Alain Dubois

QUI SOMMES NOUS ?

Le comité

Le Forum Démocratie participative historiquement dénommé le Forum 1203 est dirigé par un comité d'habitant·e·s engagé·e·s bénévolement pour encourager la participation des habitants dans la vie de leur quartier.

- **Juan Boada**
Architecte, vice-président de la SCHG
- **Laurence Corpataux**
Conseillère municipale à Genève
- **Massimo De Giorgi**
Architecte
- **Daniel Dind**
Président de la coopérative des falaises.
- **Alain Dubois**
Enseignant
- **Chris Gisler**
Militant associatif
- **Geneviève Herold**
Ethnologue
- **Zoltan Horvath**
Réalisateur
- **Quynh Steiner**
Retraitée

L'Equipe

Les actions du Forum Démocratie participative sont menées par une équipe de 2 coordinateurs et d'une stagiaire, engagé à temps partiel.

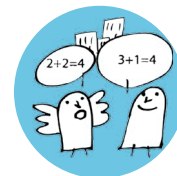
- **Nicolas Künzler,**
Chargé des actions dans le secteur Saint-Jean, Charmilles à 50%
- **Jonathan Lupianez,**
Chargé des actions dans le secteur de la Concorde à 60 %
- **Karine Renard,**
Stagiaire à 40 % (6 mois)



NOTRE MISSION

Le Forum contribue dans tout le secteur 1203 à l'engagement des citoyen-ne-s et leur participation effective aux discussions touchant la vie et le devenir de leur quartier.

Par ses actions, le Forum stimule les solidarités de proximité, facilite la transmission d'information, la mise en réseau des acteurs de quartier et crée des espaces de dialogues pour et avec les habitants.



Site internet
infos quartier mensuelles lettres d'information
expositions panneaux publics d'information
débats publics

rubrique dans ql, le journal de la mqsj

dépouiller la feuille d'avis officielle

groupes de travail rencontres
journal info chantier Concorde



CÔTÉ SAINT-JEAN - CHARMILLES

FAIRE CONNAÎTRE LES RESSOURCES DU QUARTIER

Le secteur 1203 est riche d'activités et d'évènements de toutes sortes, proposés tant par des organismes du service public que par de nombreuses associations. Le but du Forum est de faire connaître cette richesse aux habitant-e-s, afin d'encourager les liens de proximité, les solidarités et l'engagement citoyen dans le quartier.

Infos quartier mensuelles

L'outil principal du Forum est la publication des infos quartier, affichées chaque mois aux arrêts de bus et dans divers lieux de rencontre, publiées sur le site www.forum1203.ch et envoyées par courriel à plus de 600 abonné-e-s.

Mémento de quartier

Avec le soutien de la Maison de quartier de Saint-Jean et la collaboration de l'Antenne sociale de proximité, le Forum a publié, après un grand travail de mise en forme, une nouvelle édition du Mémento de quartier.

Le secteur 1203 dispose ainsi en version papier et en version électronique sur le site du Forum d'un véritable répertoire des adresses utiles, donnant aux personnes intéressées toutes les informations sur les ressources existantes : crèches et jardins d'enfants, parascolaire, lieux de rencontre, aide et entraide, associations d'habitant-e-s, activités sportives, culturelles ou de bien-être, services à domicile, EMS, etc.



ALLER À LA RENCONTRE — TISSER DES LIENS

Porteurs de parole

Dans le secteur 1203 comme ailleurs, ce sont les questions d'aménagement liées à des projets précis (nouveaux immeubles, transformations de zones villas) et de circulation (zones 30, sécurité) qui suscitent le plus souvent la mobilisation des habitant·e·s. Pourtant, au cours de ses 18 années d'existence, le Forum a aussi traité d'autres sujets, souvent liés au vivre-ensemble (tags, parcs publics, incivilités, équipements socio-culturels, etc.)

Mais ces thématiques plus générales, qui se posent de manière continue, demandent une approche différente. Il importe ici d'aller à la rencontre des gens, pour ouvrir avec eux le débat directement dans l'espace public.

C'est notamment le but des dispositifs des Porteurs de parole, un type d'animation de rue que le Forum a testé une première fois en 2018 lors de la fête du Bonhomme hiver de Saint-Jean, pour questionner les habitant·e·s sur ce qui pour eux est constitutif d'un événement festif. Une première expérience assurément à poursuivre et à développer.

Accueil des habitants

Avec l'Antenne sociale de proximité, la Maison de quartier de Saint-Jean, les Associations de parents d'élèves, le Forum a organisé la 6e édition de l'Accueil des habitants de Saint-Jean – Charmilles. Une nouvelle fois un succès, tant par le nombre (une centaine) et la diversité des personnes présentes que par la richesse des contacts et des informations partagés ce jour-là.



CRÉER DES ESPACES DE DÉBAT AVEC LES HABITANT·E·S

Entre Saint-Jean et la Bâtie, un pont, un panorama, une barrière...

Le gros dossier qui a mobilisé le Forum en 2018 est celui des nouvelles barrières anti-suicide du pont de la Jonction. L'impulsion est venue de réactions d'habitant·e·s consterné·e·s par ce nouveau garde-corps obstruant la vue sur un magnifique panorama. Le Forum a en premier lieu organisé au printemps une rencontre avec ces personnes intéressées. Puis il a mené un patient travail de contact avec toutes les parties concernées : la Ville de Genève, l'association Stop suicide, le Service des monuments et des sites et la Commission des Monuments et des Sites, tous deux du Canton.

Sur la base de ces contacts, un forum public a rassemblé en octobre une centaine de personnes. La présentation du point de vue de chaque partie a suscité de nombreuses questions et interpellations de la part d'usager·ère·s empruntant le pont. Le débat, très passionnel, a aussi soulevé d'importantes questions de fond.

Le compte-rendu de la soirée, ainsi que les articles que les journaux ont consacrés à cette question, ont été publiés sur le site du Forum, pour que les informations, les opinions et les arguments échangés soient accessibles à tous.

Suite au forum, un groupe de travail opère le suivi des diverses solutions envisagées : abaissement de la barrière, aménagement de « fenêtres » dans sa partie supérieure, ou reprise à zéro du dossier.

La décision finale sur ces différentes options sera de la responsabilité de l'autorité politique. Car la démocratie participative n'est pas là pour remplacer la démocratie représentative. Mais l'objectif du Forum est que les remarques, les demandes et les propositions des expert·e·s du quotidien que sont les habitant·e·s soient véritablement prises en compte.



Recueillir l'expérience et les besoins des personnes en situation de handicap

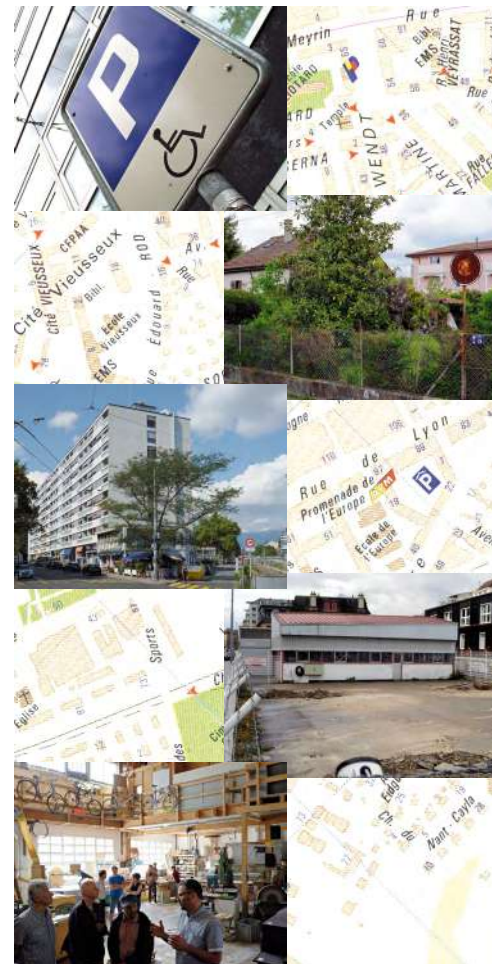
Le Forum dispose d'une expérience et d'un savoir-faire reconnus en tant que tierce partie permettant aux pouvoirs publics et aux habitant.e.s ou usager.e.s d'un lieu d'entrer en dialogue.

A la demande du Département de la cohésion sociale et de la solidarité, il a ainsi assuré en octobre 2018 l'animation d'une rencontre entre des personnes en situation de handicap et des représentants de différents services de l'administration, afin que soient dégagées des priorités d'action pour la Ville de Genève.

De multiples dossiers en cours

En 2018, le Forum a suivi de nombreux dossiers ouverts dans le quartier : l'élaboration du PLQ Bourgogne, la phase d'essai de réduction de la vitesse sur l'av. de l'Ain, les projets de revitalisation de la Zone industrielle de Châtelaine (ZIC), de transformation de la ferme Menut-Pellet en lieu de quartier pour la Concorde, de jardin collectif à l'Europe, de surélévation de l'immeuble 46-56 av d'Aire, de construction d'un nouvel immeuble rue de Saint-Jean à la place du garage Gervais.

Pour chaque dossier, le Forum s'attache à être en lien tant avec les organismes publics, associatifs ou privés à l'origine des projets, qu'avec avec les habitant.e.s des secteurs concernés, et à favoriser les contacts entre les différentes parties. En publiant dans les Infos quartier et sur son site les informations recueillies, il permet à toute personne intéressée de suivre ces dossiers et d'en connaître l'évolution.



CÔTÉ CONCORDE

LA PARTICIPATION AU LONG COURS

Le quartier de la Concorde est le seul quartier de Genève qui bénéficie d'un suivi participatif depuis le début de son processus de transformation en 2008. Les habitant-e-s le doivent à l'inscription de la participation dans le plan directeur (PDQ) de la Concorde (triangle formé par la jonction de l'avenue de l'Ain, de l'avenue d'Aïre et des voies CFF). « *On veut un écoquartier* » disaient les habitant-e-s à cette époque !

Aujourd'hui, la Concorde est en chantier. C'est le grand boom et les travaux perdureront jusqu'en 2025. De la planification à la réalité, la perception du temps se compte en années... Il y a encore beaucoup de matière à penser, à questionner, à partager, à imaginer pour que les habitants réalisent leur souhait d'écoquartier : un quartier où il fait bon vivre qui épargne les ressources et favorise le lien social...

Nos actions poursuivent le travail de veille, de réaction auprès des constructeurs, d'accompagnement des décideurs, des professionnel-le-s et des citoyen-ne-s pour le développement d'espace de vie de qualité et favorables au bien-être de chacun dans la recherche de l'intérêt collectif.

Moments forts de l'année 2018

MARS

Lancement de la démarche participative *les espaces publics du futur : passage sous-voie, axe vert avenue Henri-Golay, Jean-Simonet.*

AVRIL

Présentation de la maquette du quartier et de la maquette virtuelle

JUIN

Bilan de la démarche *Y'a de la vie sous le bitume* - passage de l'av. de l'Ain

SEPTEMBRE

Fête de quartier de la Concorde - accueil des nouveaux habitants

SENSIBILISER / VALORISER LA MUTATION URBAINE

En informant l'ensemble des acteurs du quartier de la Concorde, nous cherchons à valoriser le processus de mutation et à donner à tous des outils de compréhension de la fabrique de la Ville.

Journal, newsletter, panneau d'info et réseaux sociaux

Comme les années précédentes, deux numéros du journal d'info chantier Concorde ont été distribués aux habitants du secteur Concorde. Très apprécié, il vise à faire connaître les avancées des chantiers, à annoncer les démarches participatives du Forum et des partenaires, mais aussi à mettre en valeur les initiatives des habitant-e-s et des acteurs du quartier en faveur du vivre ensemble. Abonnez-vous à notre nouvelle page Facebook ou à notre newsletter pour ne manquer aucune actualité !

Visites de la maquette du quartier et de chantier

Depuis le mois de mai, la maquette du quartier au 1/500^e, commandée par l'État de Genève, est installée au cœur du quartier à la Villa Concorde. Chaque mois, des visites sont organisées pour permettre à chacun de s'exprimer sur le devenir du quartier. Par ailleurs, la visite de chantier au chemin des Ouches, organisé le 4 octobre a permis d'établir un échange direct entre les habitants et les professionnels de la construction, notamment sur la conduite d'un chantier.



2'500

Exemplaires
du journal

+400

Abonnés à
la newsletter

70

Articles sur les
avancées du PDQ

SOUTENIR LES DYNAMIQUES PARTICIPATIVES

Nous soutenons les capacités citoyennes, les actions des associations et des partenaires en lien avec les mutations urbaines afin d'intégrer un maximum d'acteurs dans la mise en œuvre du PDQ.

Pétition Camille Martin

Lancée en janvier 2018, la pétition Camille-Martin, portée par les habitants, le Forum et l'association des parents d'élèves, demande la fermeture anticipée de la rue éponyme face à l'école des Ouches. La sécurité sur le chemin de l'école est l'une des composantes du quartier durable. Pour décoder les problématiques de cette rue, un questionnaire a été adressé aux parents d'élèves. Les résultats ont été transmis aux administrations compétentes et intégrés à la démarche participative *Les espaces publics du futur*.

Quartier en fête quartier en chantier

Voilà c'est fait, les premières constructions du PDQ ont pris vie en 2018 avec l'arrivée des enfants à l'école Émilie de Morsier et des nouveaux habitants de l'avenue Henri-Golay 21-27. Pour l'occasion, la fête de quartier de la Concorde s'est tenue sur 3 jours afin de mettre sous les feux des projecteurs les espaces en transformation du quartier : expositions, visites guidées, projections, street art géant, bâtiment transformé en musée éphémère, concerts... Fort de ce succès, l'évènement Quartier en fête quartier en chantier est appelé à se reproduire au gré des avancées du PDQ Concorde.

En développant des projets communs, nous continuons de tisser un réseau de partenaires solide et durable à l'échelle du quartier, en apportant notre expertise sur les mutations du quartier. Un travail peu visible, mais ô combien indispensable, issu de nos diverses plateformes d'échanges des habitants, des acteurs sociaux et des constructeurs.



PRÉPARER LE DEVENIR DU QUARTIER

En développant des démarches participatives avec les partenaires, nous intégrons la parole des habitants dans le processus décisionnel pour la création d'un quartier durable.

Bilan - démarche participative *Y'a de la vie sous le bitume !*

Concrètement, des micro-trottoirs ont été organisés dans le passage afin d'interroger les habitant-e-s sur leur perception et les effet de l'embellissement. A partir des 148 répondants, on observe que l'embellissement temporaire améliore nettement les conditions de passage : il confère un meilleur sentiment de sécurité et apparaît très nettement plus accueillant. S'inscrivant dans un cadre plus large, ce bilan a été intégré à la démarche participative *Les espaces publics du futur* mise en oeuvre par le Forum à la demande de l'Office d'urbanisme de l'État de Genève.

Démarche participative *Les espaces publics du futur !*

Alors que les bâtiments sortent de terre, la planification des espaces publics a débuté en 2018. Plus précisément, c'est l'avenue Henri-Golay, la rue Jean Simonet et le passage sous-voie qui sont à l'étude. Pour intégrer les idées des habitant-e-s, la démarche participative *Les espaces publics du futur* a permis de récolter les impressions positives et négatives des habitant-e-s sur les espaces de leur quartier lors d'une balade exploratoire, d'un atelier sur les ambiances et d'une soirée de restitution. D'autres part, de juin à septembre une exposition a présenté les résultats intermédiaires de la démarche, notamment à travers les dessins de l'illustratrice d'Albertine réalisé lors de la balade exploratoire. Plus de détail sur ces démarches en ligne.



321

Réponses pour les 2 questionnaires

158

Habitant-e-s aux ateliers et l'exposition

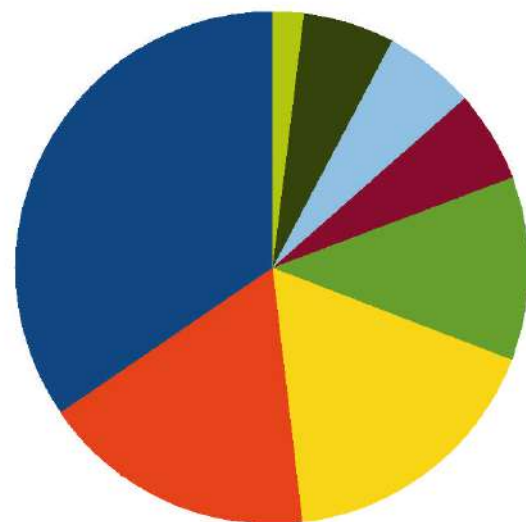
RECETTES	
Subvention Ville de Genève (activités de base)	50'000
Mise à disposition d'un bureau par la Ville de Genève	5'593
Soutiens au processus participatif Concorde :	86'640
Mandats externes : expertises et honoraires	2'460
Recettes diverses	200
Contribution du Contrat de quartier Libellules au fonds passage sous-voie	2'214
Utilisation fonds passage sous-voie	13'615
TOTAL DES RECETTES	160'722

Vérification des comptes

Désignés chaque année par l'Assemblée générale, deux vérificateurs aux comptes sont chargés de lui faire un rapport sur la tenue des comptes. Pour la vérification des comptes de l'exercice 2018, il s'agit de Mmes Suzanne Ding et Claudia Heberlein.

La Fiduciaire Romar, chemin des Sports 14 – 1203 Genève, a effectué la révision de nos comptes conformément aux dispositions légales.

Soutiens au processus participatif Concorde

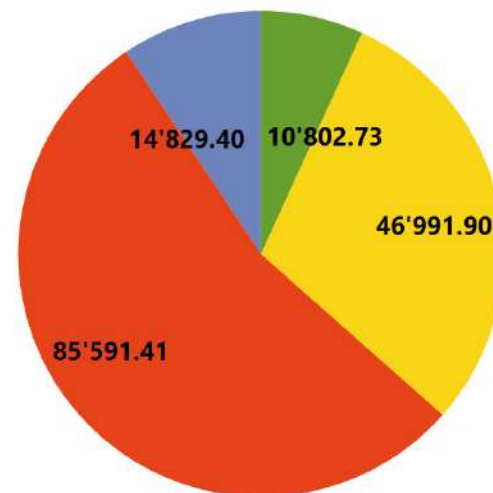


- État de Genève (DALE) : 29'940
- Ville de Genève : 15'000
- Ville de Vernier : 15'000
- Fondation HBM Émile Dupont : 10'000
- Fondation des Maisons communales Vernier : 5'000
- Concorde Investissements SA - Urban Project : 5'000
- SCHG : 5'000
- CPFI : 1'700

COMPTES

DEPENSES	
Salaires et charges salariales	113'330
Autres charges	
Dépenses générales (loyer, fournitures, formation, frais comptables)	10'803
Évènements 1203	1'153
Actions et communication Concorde	18'101
Réaménagement passage sous-voie	12'615
Attribution réserve passage sous-voie	2'214
TOTAL DES DEPENSES	158'215

RESULTAT DE L'EXERCICE	2'506
-------------------------------	--------------



- Passage sous-voie
- Processus participatif Concorde
- Participation et information 1203
- Dépenses générales

REMERCIEMENTS

Grâce au soutien renouvelé et croissant de nos financeurs et partenaires, le Forum 1203 a répondu présent chaque fois que ce fut nécessaire en 2018.

AETC architecture et urbanisme

Atelier paysage et architecture (Apaar)

Association écoquartiers-genève

Association des habitants de la Concorde (AHQC)

Association Ithaque

La boîte à boulots (BAB-VIA)

Canopée paysagisme

Chez Simone

Concorde investissement - Urban project

Contrat de quartier Libellules – Gordon Bennett

Compagnie financière de promotion immobilière (CFPI)

État de Genève, le Département du territoire et son Office d'urbanisme

Fondation HBM Emile Dupont (FED)

Fondation des maisons communales de Vernier (FMCV)

Loterie Romande

Ludothèque des Libellules

Maison de quartier de Saint-Jean (MQSJ)

Maison de quartier des Libellules (MQL)

Roule Studio

Société Coopérative d'Habitation Genève (SCHG)

Ville de Genève, son Département de la cohésion sociale et son Département de l'aménagement, du génie civil et de la mobilité

Ville de Vernier, et ses services d'aménagement du territoire, du développement durable et de la mobilité...

... et tous les habitants et habitantes du secteur 1203 qui ont participé de près ou de loin à notre action !



FORUM1203.CH

- Vous estimez que l'opinion de chaque personne a de la valeur...
- Vous pensez que les habitant-e-s doivent pouvoir donner leur avis...
- Vous trouvez important que la démocratie soit l'affaire de toutes et tous...
- Vous souhaitez encourager les liens et les échanges au sein du quartier...



... **CONTACTEZ-NOUS**



www.forum1203.ch



info@forum1203.ch



facebook.com/forum1203

Forum Démocratie participative p/a Maison de quartier de Saint-Jean - Chemin François-Furet 8 - 1203 Genève